



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC

Voir dans le document/
See herein

NA
Québec
NA

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Environmental Eval. Receiving Env.	
Solicitation No. - N° de l'invitation EE517-220492/A	Date 2021-12-01
Client Reference No. - N° de référence du client EE517-22-0492	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier QCL-1-44052 (058)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-058-18245	
Date of Original Request for Standing Offer	2021-11-29
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2022-01-07 Heure Normale du l'Est HNE	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Parent, Alexandra	Buyer Id - Id de l'acheteur qcl058
Telephone No. - N° de téléphone (418) 563-8334 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

AMENDMENT 001

Project Title

Environmental services – Environmental assessment and receiving environment

The purpose of the amendment 001 is to modify **ATTACHMENT 1 TO PART 3 – PRICING SCHEDULE** (Modification of categories: Environmental professional and Technician) **and ANNEX "B"- BASIS OF PAYMENT** (Modification of categories: Environmental professional and Technician). It is also to answer question #1.

DELETE

1. ATTACHMENT 1 TO PART 3 – PRICING SCHEDULE and
2. ANNEX "B" - BASIS OF PAYMENT

INSERT

1. ATTACHMENT 1 TO PART 3 – PRICING SCHEDULE and
2. ANNEX "B" - BASIS OF PAYMENT

QUESTION

1. To answer with the right documents, for a professional firm, we use the request ending with /A?

ANSWER

1. The request ending with the /A is for any professional firm wishing to submit an offer. The /B request is reserved for any professional firm that can complete the certificates, market reserved for indigenous businesses.

An offeror can therefore bid for the /A and/or the /B.

ALL OTHER TERMS REMAIN UNCHANGED

ATTACHMENT 1 TO PART 3 – PRICING SCHEDULE

For each of the stream where the offeror wishes to present an offer:

1. The offeror must complete this pricing schedule (e.i. *Table 1 and Table 2*) and include it in its financial offer once completed. As a minimum, the offeror must respond to this pricing schedule by including in its financial offer, for each of the periods specified below, its quoted all inclusive firm price (in Canadian dollars) proposed for each of the resource categories identified. The all inclusive firm price per hour should not include applicable taxes.
2. The volumetric data included in this pricing schedule are provided for offer evaluated price determination purposes only. They are not to be considered as a contractual guarantee. Their inclusion in this pricing schedule does not represent a commitment by Canada that Canada's future usage of the services described in the offer solicitation will be consistent with this data.

Stream #1 – Environmental assessment

3. The cumulative total of all resource categories will be calculated as follows:

Cumulative total for Project Manager
+
Cumulative total for Environmental professional
+
Cumulative total for Illustrators/Cartographers
+
Cumulative total for Administrative personnel

Cumulative total of all resource categories

Stream #2- Receiving Environment

4. The cumulative total of all resource categories will be calculated as follows:

Cumulative total for Project Manager
+
Cumulative total for Environmental professional
+
Cumulative total for Technician
+
Cumulative total for Illustrators/Cartographers
+
Cumulative total for Administrative personnel

Cumulative total of all resource categories

5. Total Bid Price for Evaluation Purposes = Cumulative total of all resource categories.

Each cumulative total by resource category will be calculated as follows:

$$f = (a \times b) + (a \times c) + (a \times d) + (a \times e)$$

TABLE1 – STREAM #1 ENVIRONMENTAL ASSESSMENT

Resource categories	Level of effort	Firm prices per hour all inclusive				Cumulative total by resource category (f)
		Firm year #1 (b)	Firm year#2 (c)	Option year #1 (d)	Option year #2 (e)	
Project manager Name:	(a) Estimated average annual level of effort 3000 hours	\$/hr	\$/hr	\$/hr	\$/hr	(f) = (a x b) + (a x c) + (a x d) + (a x e)
Environmental professional Name:	5500 hours	\$/hr	\$/hr	\$/hr	\$/hr	\$
Illustrators / Cartographers	1100 hours	\$/hr	\$/hr	\$/hr	\$/hr	\$
Administrative personnel	750 hours	\$/hr	\$/hr	\$/hr	\$/hr	\$
Total offer price for evaluation purposes						\$

TABLE 2 – STREAM #2 RECEIVING ENVIRONMENT

Resource categories	Level of effort Estimated average annual level of effort	Firm prices per hour all inclusive				Cumulative total by resource category (f)
		Firm year #1	Firm year#2	Option year #1	Option year #2	
	(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)
Project manager Name:	2150 hours	\$/hr	\$/hr	\$/hr	\$/hr	\$
Environmental professional Name:	3000 hours	\$/hr	\$/hr	\$/hr	\$/hr	\$
Technician Name:	3525 hours	\$/hr	\$/hr	\$/hr	\$/hr	\$
Illustrators / Cartographers	1100 hours	\$/hr	\$/hr	\$/hr	\$/hr	\$
Administrative personnel	750 hours	\$/hr	\$/hr	\$/hr	\$/hr	\$
Total offer price for evaluation purposes						\$

Solicitation No. - N° de l'invitation
 EE517-220492/A
 Client Ref. No. - N° de réf. du client
 EE517-220492

Amd. No. - N° de la modif.
 001
 File No. - N° du dossier
 QCL-1-44052

Buyer ID - Id de l'acheteur
 QCL-058
 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX "B" - BASIS OF PAYMENT

- LABOUR** : Firm hourly rates, including overhead and profit, GST/HST extra, FOB destination (for goods), as follows.

STREAM #1 ENVIRONMENTAL ASSESSMENT

Resource Categories	Firm prices per hour all inclusive			
	Initial period		Option period	
	Firm year From April 1 st 2022 To March 31 st 2023	Firm year From April 1 st 2023 To March 31 st 2024	Option year From April 1 st 2024 To March 31 st 2025	Option year From April 1 st 2025 To March 31 st 2026
Project Manager Name:	\$/hr	\$/hr	\$/hr	\$/hr
Environmental professional Name:	\$/hr	\$/hr	\$/hr	\$/hr
Illustrators/Cartographers	\$/hr	\$/hr	\$/hr	\$/hr
Administrative personnel	\$/hr	\$/hr	\$/hr	\$/hr

STREAM #2 RECEIVING ENVIRONMENT

Resource Categories	Firm prices per hour all inclusive			
	Initial period		Option period	
	Firm Year From April 1 st 2022 To March 31 st 2023	Firm year From April 1 st 2023 To March 31 st 2024	Option year From April 1 st 2024 To March 31 st 2025	Option year From April 1 st 2025 To March 31 st 2026
Project Manager Name:	\$/hr	\$/hr	\$/hr	\$/hr
Environmental professional Name:	\$/hr	\$/hr	\$/hr	\$/hr
Technician Name:	\$/hr	\$/hr	\$/hr	\$/hr
Illustrators/Cartographers	\$/hr	\$/hr	\$/hr	\$/hr
Administrative personnel	\$/hr	\$/hr	\$/hr	\$/hr

Solicitation No. - N° de l'invitation
EE517-220492/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EE517-220492

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
QCL-1-44052

Buyer ID - Id de l'acheteur
QCL-058
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

2. TRAVEL AND LIVING EXPENSES :

a) Canada will not accept any travel and living expenses incurred by the contractor in carrying out the work, for :

(i) services rendered within the metropolitan community of Quebec, such as defined on the website : <http://www.cmquebec.qc.ca/communaute-metropolitainequebec/territoire> ; and

(ii) services rendered within the metropolitan community of Montreal such as defined on the website : http://cmm.qc.ca/fileadmin/user_upload/carte/2015_cmm_general_8x11.pdf ; and

(iii) services rendered within a radius of 50 km from the address of the company name of the Entrepreneur.

b) The Contractor will be reimbursed its authorized travel and living expenses reasonably and properly incurred in the performance of the Work, at cost, without any allowance for profit and/or administrative overhead, in accordance with the meal, and private vehicle allowances specified in Appendices B, C and D of the [National Joint Council Travel Directive](#), and with the other provisions of the directive referring to "travellers", rather than those referring to "employees". Canada will not pay the Contractor any incidental expense allowance for authorized travel.

c) All travel must have the prior authorization of the Technical Authority.

d) All payments are subject to government audit.

3. **MATERIAL** : at laid-down cost without mark-up

4. **SUBCONTRACTOR** : at laid-down cost without mark-up

STREAM #1 ENVIRONMENTAL ASSESSMENT

Total financial limitation for STREAM #1 (applicable taxes extra) :\$ _____
(Will be inserted at standing offer award)

STREAM #2 RECEIVING ENVIRONMENT

Total financial limitation for STREAM #2 (applicable taxes extra) :\$ _____
(Will be inserted at standing offer award)